

Certyfikat

Certificate

przyznany podmiotowi gospodarczemu, zgodnie z art. 29 ust. 1 Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007.
Documentary evidence to the operator according to Article 29 (1) of Council Regulation (EC) No 834/2007.

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007
w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych u poniższego podmiotu gospodarczego.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Council Regulation (EC) No 834/2007 of 28 June 2007 on organic production and labelling of organic products for the operator below.

Agrolok Sp. z o.o.

ul. Dworcowa 4, 87-400 Golub-Dobrzyń

Zakres certyfikacji:		Scope of certification:
Producent (produkcja rolna)	<input type="checkbox"/>	Producer (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input checked="" type="checkbox"/>	Import
Obrót (wprowadzanie do obrotu)	<input checked="" type="checkbox"/>	Distributor (placing on the market)

Przechowywanie	<input checked="" type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input checked="" type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Grupy produktów i działalność: Product groups and activity:	określone jako: defined as:
<input checked="" type="checkbox"/> Rośliny i produkty roślinne (nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne) <i>Plant and plant products (unprocessed plants and plant products)</i>	produkcja ekologiczna <i>organic production</i> <input checked="" type="checkbox"/>

Lista produktów według załączników nr 1, 2

Products list according to attachments no. 1, 2

Data kontroli: <i>Date of control/-s:</i>	26.02.2021, 05.10.2021	Certyfikat jest ważny od: <i>This certificate is valid from:</i>	20.10.2021
Numer certyfikatu: <i>Certificate Number:</i>	PL-EKO-12/2021/117	Certyfikat jest ważny do: <i>This certificate is valid until:</i>	31.10.2022

Niniejszy dokument został wydany na podstawie art. 29 ust. 1 Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 oraz Rozporządzenia (WE) nr 889/2008.
Zadeklarowany podmiot gospodarczy poddał swoją działalność kontroli i spełnia wymagania określone we wspomnianych Rozporządzeniach.

*This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008.
The declared operator has submitted his activities under control and meets the requirements laid down in the named Regulations.*

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 20.10.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



Załącznik nr **1** wersja **A**
Attachment No **1** version **A**
do certyfikatu nr **PL-EKO-12/2021/117**
to the certificate No **PL-EKO-12/2021/117**

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Agrolok Sp. z o.o.

ul. Dworcowa 4, 87-400 Golub-Dobrzyń

Zakres certyfikacji: **Obrót (wprowadzanie do obrotu),**
Scope of certification: **Distributor (placing on the market),**

Nazwa jednostek produkcyjnych: <i>Production unit name :</i>
Różewo 108, 78-627 Wąlcz
Lista grup produktów ekologicznych: <i>Organic products grup list:</i>
pszenica paszkowa eko <i>organic feed wheat</i>
pszenica konsumpcyjna eko <i>organic consumption wheat</i>
żyto paszowe eko <i>organic feed rye</i>
żyto konsumpcyjne eko <i>organic consumption rye</i>
jęczmień paszowy eko <i>organic feed barley</i>
pszenżyto paszowe eko <i>organic feed triticale</i>
kukurydza paszowa eko <i>organic feed maize</i>
kukurydza konsumpcyjna eko <i>organic consumption maize</i>
owies eko <i>organic oats</i>
gryka eko <i>organic buckwheat</i>
bobik eko <i>organic beans</i>
łubin eko <i>organic lupine</i>
groch eko <i>organic peas</i>
rzepak eko <i>organic oilseed rape</i>
soja eko <i>organic soybeans</i>
pszenica orkiszowa eko <i>organic spelled wheat</i>
śruta sojowa eko <i>organic soybean meal</i>
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products can be labelled as organic.</i>

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 20.10.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



Załącznik nr 2 wersja A
Attachment No version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/117
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Agrolok Sp. z o.o.

ul. Dworcowa 4, 87-400 Golub-Dobrzyń

Zakres certyfikacji: Importer

Scope of certification: Import

Nazwa jednostek produkcyjnych: <i>Production unit name :</i>
Różewo 108, 78-627 Wąlcz
Lista produktów ekologicznych: <i>Organic products list:</i>
pszenica paszkowa eko <i>organic feed wheat</i>
pszenica konsumpcyjna eko <i>organic consumption wheat</i>
żyto paszowe eko <i>organic feed rye</i>
żyto konsumpcyjne eko <i>organic consumption rye</i>
jęczmień paszowy eko <i>organic feed barley</i>
pszenżyto paszowe eko <i>organic feed triticale</i>
kukurydza paszowa eko <i>organic feed maize</i>
kukurydza konsumpcyjna eko <i>organic consumption maize</i>
owies eko <i>organic oats</i>
gryka eko <i>organic buckwheat</i>
bobik eko <i>organic beans</i>
łubin eko <i>organic lupine</i>
groch eko <i>organic peas</i>
rzepak eko <i>organic oilseed rape</i>
soja eko <i>organic soybeans</i>
pszenica orkiszowa eko <i>organic spelled wheat</i>
śruta sojowa eko <i>organic soybean meal</i>
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products can be labelled as organic.</i>

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager

Data, miejsce: 20.10.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

